

TRES shower technology®



shower technology® by TRES



shower technology®

Alta tecnología Intuitiva: Simplificamos lo perfecto

Haute technologie intuitive: nous simplifions la perfection

Intuitive Hochtechnologie: wir vereinfachen die Perfektion

Intuïtieve hightech: we maken het perfecte eenvoudig

Alta tecnologia intuitiva: semplifichiamo la perfezione

Intuitive high-tech products: we simplify the perfect

Vysoká intuitivní technologie: zjednodušujeme dokonalé

Zaawansowana technologia intuicyjna: upraszczamy to, co perfekcyjne



TU INTUICIÓN NO FALLA. Buscas la tecnología adecuada y lo tienes muy claro: que sea fácil e intuitiva aunque técnicamente inmejorable, con un diseño perfecto para adaptarlo al baño de tus sueños.

VOTRE INTUITION NE SE TROMPE PAS. Vous cherchez la technologie idéale, facile et intuitive, tout en étant techniquement irréprochable et présentant un design idéal pour l'adapter à la salle de bain de vos rêves.

IHRE INTUITION TÄUSCHT SIE NICHT. Sie sind auf der Suche nach der richtigen Technologie und wissen, was Sie wollen: Sie sollte einfach und intuitiv zu nutzen, aber technisch unschlagbar sein und das perfekte Design für Ihr Traumbadezimmer besitzen.

UW INTUÏTIE FAALT NOOIT. Bent u op zoek naar de juiste technologie en heeft u duidelijk voor ogen wat u wilt: eenvoudig en intuïtief maar technisch onovertrefbaar met een perfecte vormgeving die u kunt aanpassen aan de badkamer van uw dromen.

LA VOSTRA INTUIZIONE NON SBAGLIA. Cercate la tecnologia più adeguata e avete le idee chiare: deve essere facile e intuitiva, ma tecnicamente insuperabile, dal design perfetto per adattarlo al bagno dei vostri sogni.

YOUR INTUITION WON'T LET YOU DOWN. You're looking for the right technology and are clear about what you want: it must be easy and intuitive but technically flawless, with a design that adapts perfectly to your dream bathroom.

INTUICE VÁS NEZKLAME. Hledáte vhodnou technologii a máte v tom jasno: musí to být něco jednoduchého a intuitivního, ale přitom technicky dokonalého, a design musí být také dokonalý, aby baterie přesně zapadla do koupelny vašich snů.

INTUICJA CIĘ NIE ZAWODZI. Szukasz odpowiedniej technologii i masz jasność, że musi być prosta i intuicyjna, choć technicznie nie do ulepszenia, o perfekcyjnym wzornictwie, by móc ją dopasować do łazienki Twoich marzeń.



2

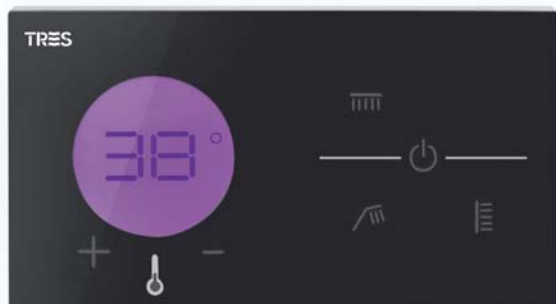
vías / voies / Wege / weg / vie / ways / cestná / drožna



3

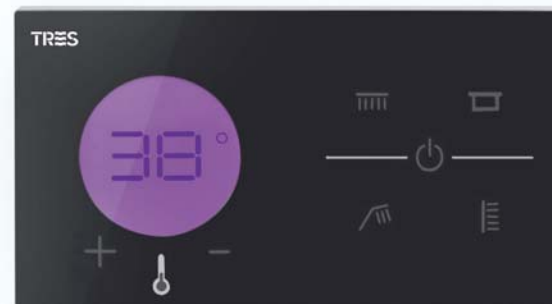
vías / voies / Wege / weg / vie / ways / cestná / drožna





3

vías / voies / Wege / weg / vie / ways / cestná / drožna



4

vías / voies / Wege / weg / vie / ways / cestná / drožna



SABES LO QUE QUIERES. El sistema Shower Technology de TRES Grifería reúne inteligencia y tecnología en la ducha, simplificando su uso y aumentando las prestaciones.

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS VOULEZ. Le système Shower Technology de TRES Grifería joint l'intelligence et la technologie dans la douche, en simplifiant son utilisation et en améliorant ses prestations.

SIE WISSEN, WAS SIE WOLLEN. Das Shower Technology-System von TRES Grifería kombiniert Intelligenz und Technologie bei Duschsystemen, vereinfacht die Handhabung und verbessert die Leistung.

U WEET WAT U WILT. Het Shower Technology systeem van TRES Grifería brengt intelligentie en technologie samen in de douche, vereenvoudigt het gebruik ervan en verhoogt de prestaties.

SAPETE QUELLO CHE VOLETE. Il sistema Shower Technology di TRES Grifería riunisce intelligenza e tecnologia nella doccia, semplificandone l'uso e aumentandone le prestazioni.

YOU KNOW WHAT YOU WANT. The Shower Technology system from TRES Grifería brings together intelligence and technology in the shower, simplifying its use and boosting its features.

VÍTE, CO CHCETE. Systém Shower Technology od společnosti TRES Grifería v sobě snoubí chytrost i technologii, a zároveň zjednodušuje její použití a zvyšuje výkon.

WIESZ, CZEGO CHCESZ. System Shower Technology firmy TRES Grifería łączy pod prysznicem inteligencję i technologię, upraszczając jego użytkowanie i zwiększając jego możliwości.











ELIGES LA MEJOR OPCIÓN. Porque es la que más se adapta a tus necesidades. Shower Technology convierte la rutina diaria del baño en una experiencia única de descanso y confort.

VOUS FAITES LE MEILLEUR CHOIX. Car c'est celui qui s'adapte le mieux à vos besoins. Shower Technology fait de la routine quotidienne de la douche une expérience de repos et confort unique.

SIE ENTSCHEIDEN SICH FÜR DIE BESTE OPTION. Weil es das Produkt ist, das Ihren Anforderungen entspricht. Shower Technology macht die tägliche Dusche zu einer einzigartigen Erfahrung voller Entspannung und Komfort.

U KIEST VOOR DE BESTE OPTIE. Omdat die het best aansluit bij uw behoeften. Shower Technology maakt van uw dagelijkse bad- of doucheroutine een unieke ervaring van rust en comfort.

SCEGLIETE LA MIGLIORE OPZIONE. Perché è quella che meglio si adatta alle vostre esigenze. Shower Technology rende la routine quotidiana del bagno un'esperienza unica di riposo e comfort.

CHOOSE THE BEST OPTION. Because that's the one that best adapts to your needs. Shower Technology turns your daily bathroom routine into a unique, relaxing and comfortable experience.

VYBERTE SI TU NEJLEPŠÍ MOŽNOST. Je to ta, která nejlépe vyhovuje vašim potřebám. Shower Technology činí z běžné koupelnové rutiny jedinečný zážitek plný odpočinku a komfortu.

WYBIERASZ NAJLEPSZĄ OPCJĘ. Gdyż to ona najlepiej dopasowuje się do Twoich potrzeb. Shower Technology zamienia codzienną rutynę kąpieli w wyjątkowe doświadczenie relaksu i komfortu.











Las versiones de 3 y 4 salidas de Shower Technology permiten utilizar dos salidas de agua a la vez en un único uso.

Les versions à 3 et 4 voies de Shower Technology permettent d'utiliser deux sorties d'eau en même temps, en une seule utilisation.

Die 3- und 4-Wege Modelle der Shower Technology Reihe ermöglichen beim Duschen die gleichzeitige Benutzung von zwei Wasserausläufen.

Met de versies van 3 en 4 wateruitgangen van Shower Technology is het mogelijk twee waterstralen tegelijk te gebruiken.

Le versioni a 3 e 4 uscite di Shower Technology consentono di utilizzare due uscite d'acqua allo stesso tempo, in un unico uso.

The 3- and 4-outlet versions in the Shower Technology line enable two water outlets to be used at the same time.

Provedení Shower Technology se 3 a 4 výstupy umožňují používat dva výstupy vody při jednom použití ve stejný čas.

Wersja Shower Technology z 3 i 4 wylotami wody pozwala używać dwóch z nich na raz.











Confía en tu intuición, ella sabe lo que necesitas. Si te dejas guiar por tu instinto, elegirás el nuevo sistema Shower Technology.

Suivez votre intuition, elle sait ce qu'il vous faut. Si vous vous laissez guider par votre instinct, vous choisirez le nouveau système Shower Technology.

Vertrauen Sie auf Ihre Intuition, weil sie Ihnen verrät, was Sie brauchen. Lassen Sie sich von Ihrem Instinkt leiten und wählen Sie das neue Shower Technology System!

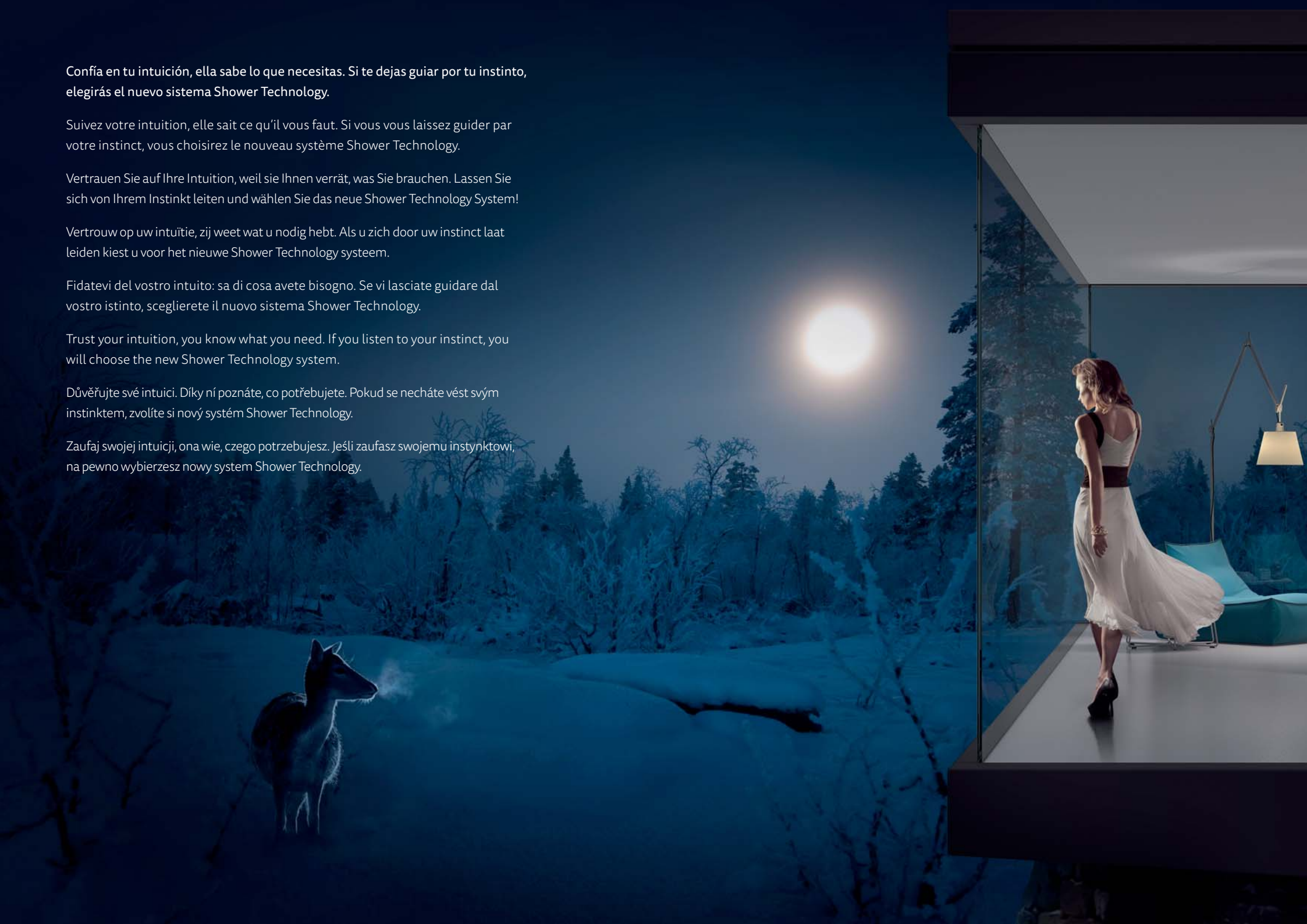
Vertrouw op uw intuïtie, zij weet wat u nodig hebt. Als u zich door uw instinct laat leiden kiest u voor het nieuwe Shower Technology systeem.

Fidatevi del vostro intuito: sa di cosa avete bisogno. Se vi lasciate guidare dal vostro istinto, sceglierete il nuovo sistema Shower Technology.

Trust your intuition, you know what you need. If you listen to your instinct, you will choose the new Shower Technology system.

Důvěřujte své intuici. Díky ní poznáte, co potřebujete. Pokud se necháte vést svým instinktem, zvolíte si nový systém Shower Technology.

Zaufaj swojej intuicji, ona wie, czego potrzebujesz. Jeśli zaufasz swojemu instynktowi, na pewno wybierzesz nowy system Shower Technology.





Táctil y elegante, el control digital ofrece un diseño intuitivo que activa rápidamente el programa de ducha deseado.

Tactile et élégant, le contrôle digital offre un design intuitif et permet d'activer rapidement le programme de douche souhaité.

Dank der eleganten und intuitiv gestalteten Touchscreen-Digitalsteuerung lässt sich das gewünschte Duschprogramm schnell aktivieren.

Het systeem beschikt over een intuïtief digitaal bedieningspaneel waarmee u het gewenste doucheprogramma snel kunt inschakelen.

L'elegante controllo digitale offre un design intuitivo che attiva velocemente il programma di doccia desiderato.

Touch-operated and elegant, the digital control offers an intuitive design that quickly activates the desired shower programme.

Systém je vybaven digitálním ovládáním, které je dotykové a elegantní, a jehož intuitivní design umožňuje rychle aktivovat požadovaný sprchovací program.

Cyfrowy panel sterowania, elegancki i dotykowy, oferuje intuicyjne wzornictwo, dzięki któremu szybko uruchomimy wybrany program natrysku.





25°C ~ 33°C



34°C ~ 40°C



41°C ~ 46°C

El nivel de temperatura seleccionada se indica numéricamente y en escala de colores.

Le degré de température de l'eau sélectionné est indiqué en chiffres et sur une échelle de couleurs.

Die gewählte Temperaturstufe wird sowohl in Ziffern als auch durch einen Farbcode angezeigt.

Het geselecteerde temperatuurniveau wordt aangegeven met cijfers en in een schaal met kleuren.

Il livello della temperatura selezionata verrà indicato numericamente e con una scala di colori.

The selected temperature level is indicated by numbers and a colour scale.

Zvolená teplota je uvedena číselně a na stupnici barev.

Wybrany poziom temperatury jest pokazywany za pomocą liczb i kolorów.





La centralita termostática electrónica de este producto se puede instalar a 5 o 10 metros de distancia del espacio de ducha, lo que ofrece la posibilidad de colocarlo en cualquier parte de la vivienda, como terrazas, trasteros o lavaderos, utilizando el falso techo, interior de muebles, huecos de la bañera...

La centrale thermostatique électronique de ce système peut être située à une distance de 5 ou 10 mètres de l'espace de douche, ce qui permet de l'installer n'importe où dans l'habitation (terrasse, débarras, buanderie, etc.), en utilisant le faux plafond, l'intérieur du mobilier, les parties concaves de la baignoire...

Sie können die elektronische Thermostat-Zentrale bis zu fünf oder zehn Meter von der Dusche entfernt installieren und wie unter Verwendung einer abgehängten Decke an praktisch jeder Stelle der Wohnung platzieren, beispielsweise hinter einer Vorwand, in der Abstellkammer, in der Waschküche, im Inneren von Möbelstücken, in der Registerklappe der Badewanne usw.

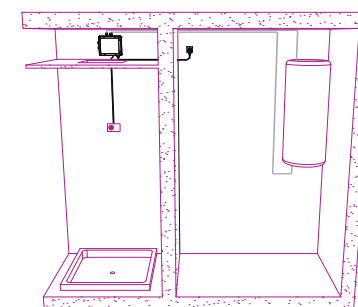
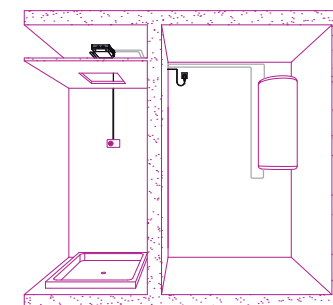
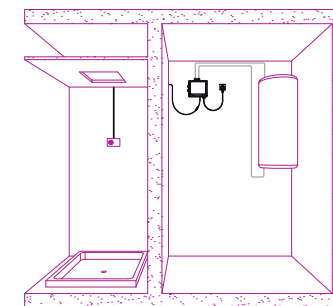
De elektronische thermostaateenheid van dit product kan op 5 à 10 meter afstand van de doucheruimte worden geïnstalleerd en daardoor op iedere plaats in de woning, zoals terras, berghok of wasruimte, worden aangebracht door gebruik te maken van het verlaagde plafond, de binnenkant van meubels, open badruimtes...

La centralina termostatica elettronica di questo prodotto può essere montata a una distanza di 5-10 metri dal vano doccia, offrendo quindi la possibilità di essere collocato in qualunque punto dell'abitazione, come terrazzo, ripostiglio o lavanderia, usando il controsoffitto, l'interno dei mobili, le cavità della vasca...

The electronic thermostatic control box for this product can be installed at a distance of 5 or 10 metres from the shower space, making it possible to install the box anywhere in the home: on the terrace, in storage rooms, laundry rooms, and so on, using a false ceiling, the interior of furnishings, empty spaces in the bath unit...

Elektronickou termostatickou centrálu tohoto výrobku můžeme instalovat ve vzdálenosti mezi 5-ti až 10-ti metry od samotného sprchového koutu. To nám umožní instalaci v podstatě v jakémkoliv místě v domě, jako například na terase, v kumbále či v prádelně, a to s použitím falešného stropu, uvnitř nábytku či v dutinách pod vanou.

Termostatyczna centralka elektroniczna tego produktu może zostać zainstalowana w odległości 5 lub 10 metrów od kabiny prysznicowej, dzięki czemu daje możliwość montażu w każdym pomieszczeniu w domu, a nawet na tarasie, w pomieszczeniu gospodarczym lub pralni, używając do tego celu wyłącznie podwieszanego sufitu, wnętrza mebli czy otworów wanny...



2

vías
voies
Wege
weg
vie
ways
cestná
drožna



092.865.51
092.885.51

092.865.80
092.885.80

092.865.52
092.885.52

092.865.81
092.885.81

092.865.61
092.885.61



092.865.62
092.885.62

092.865.63
092.885.63

092.865.64
092.885.64

092.865.84
092.885.84

092.865.85
092.885.85

092.865.53
092.885.53

092.865.70
092.885.70



092.865.71
092.885.71



092.865.54
092.885.54



092.865.82
092.885.82



092.865.55
092.885.55



092.865.83
092.885.83



092.865.65
092.885.65



092.865.57
092.885.57



092.865.66
092.885.66



092.865.58
092.885.58



092.865.67
092.885.67



092.865.58
092.885.58



092.865.56
092.885.56



092.865.73
092.885.73

3

vías
voies
Wege
weg
vie
ways
cestná
drožna



092.863.01
092.883.01



092.863.02
092.883.02



092.863.03
092.883.03



092.863.04
092.883.04



092.863.05
092.883.05



092.863.06
092.883.06



092.863.07
092.883.07



092.863.08
092.883.08



092.863.09
092.883.09



092.863.10
092.883.10



092.863.11
092.883.11



092.863.12
092.883.12



092.863.13
092.883.13

092.863.14
092.883.14

092.863.15
092.883.15

092.863.16
092.883.16

092.863.17
092.883.17

092.863.18
092.883.18

092.863.19
092.883.19



092.863.20
092.883.20

092.863.21
092.883.21

092.863.22
092.883.22

4

vías
voies
Wege
weg
vie
ways
cestná
drožna



092.864.01
092.884.01



092.864.02
092.884.02



092.864.03
092.884.03



092.864.04
092.884.04



092.864.05
092.884.05



092.864.06
092.884.06



092.864.07
092.884.07



092.864.08
092.884.08

Detalles técnicos

- Warm System®. La luz del panel digital parpadea mientras se está alcanzando su temperatura preseleccionada, así sabrá exactamente cuando su ducha estará a punto.
- El mezclador digital se apagará automáticamente cuando el producto esté continuamente abierto durante más de 15 minutos.
- Sistema antiquemaduras. En caso de posibles fallos en la alimentación del agua fría, el sistema se bloquea y corta el paso del agua.
- En caso de fallo de corriente, aunque esté en marcha, el sistema se bloquea y corta el paso del agua. Cuando se recupera la corriente, el sistema sigue parado y se debe volver a ponerlo en marcha.
- Incluye reguladores de presión para facilitar al instalador el equilibrado de las presiones.

Données techniques

- Warm System®. Le voyant de l'écran numérique clignote tant que la température présélectionnée n'est pas atteinte ; de cette façon, vous savez exactement quand votre douche est à point.
- Le mélangeur numérique se ferme automatiquement si le système reste ouvert en continu plus de 15 minutes.
- Système de sécurité anti-brûlures. En cas d'éventuelles défaillances de l'alimentation en eau froide, le système se bloque et coupe l'arrivée d'eau.
- En cas de panne de courant, le système se bloque et coupe l'arrivée d'eau. Une fois que le courant est rétabli, le système reste à l'arrêt et doit être redémarré.
- Comprend un régulateur de pression afin de faciliter à l'installateur la balance des pressions.

Technische Details

- Warm System®. Die Ziffern am digitalen Duschpaneel blinkt, bis die voreingestellte Temperatur erreicht ist. So wissen Sie genau, wann die Dusche bereit ist.
- Der digitale Mischer schaltet sich nach ununterbrochener 15-minütiger Betätigung automatisch ab.
- Brandschutz Sicherheitssystem. Im Falle von etwaigen Störungen bei der Zufuhr von kaltem Wasser stoppt und sperrt das System den Durchfluss.
- Bei Stromausfall stoppt das System und blockiert den Durchfluss, auch wenn es sich gerade in Betrieb befindet. Wenn die Stromzufuhr zurückkehrt, bleibt das System weiterhin ausgeschaltet und muss erneut in Betrieb genommen werden.
- Dem Lieferumfang sind Druckregler beigelegt, um dem Installateur den Druckabgleich zu erleichtern.

Technische gegevens

- Warm System®. Het licht van het digitale paneel knippert wanneer de voorgeprogrammeerde temperatuur wordt bereikt. Zo weet u exact wanneer uw douche klaar is.
- De digitale mengkraan gaat automatisch uit als de kraan langer dan 15 minuten continu geopend is.
- Scald security system. Bij mogelijke onderbrekingen van de toevoer van koud water wordt het systeem geblokkeerd en komt er geen water meer uit.
- Bij stroomuitval wordt het systeem geblokkeerd en komt er geen water meer uit, ook al is het ingeschakeld. Wanneer de stroomtoevoer weer hersteld is, blijft het systeem uit en moet het weer ingeschakeld worden.
- Inclusief drukregelaar zodat de installateur de druk gemakkelijk kan regelen.

Dettagli tecnici

- Warm System®. La luce del pannello digitale lampeggia mentre si sta raggiungendo la temperatura preselezionata, così saprete esattamente quando la doccia sarà alla temperatura giusta.
- Il miscelatore digitale si spegnerà automaticamente quando il prodotto resta aperto per più di 15 minuti.
- Sistema antiscottatura. In caso di eventuali errori di alimentazione dell'acqua fredda, il sistema si blocca e interrompe il flusso di acqua.
- In caso errore di corrente, anche se in funzione, il sistema si blocca e interrompe il flusso d'acqua. Quando ritorna la corrente, il sistema continua bloccato e lo si deve rimettere in funzione.
- Include regolatore di pressione per agevolare il bilanciamento delle pressioni all'installatore.

Technical details

- Warm System®. The digital control panel light flashes while it is reaching the preselected temperature, so you will know exactly when your shower is ready.
- The digital mixer tap shuts off automatically when the water has been flowing continuously for more than 15 minutes.
- Scald security system. In the event of malfunction in the hot or cold water supply, the system locks and the flow of water shuts off.
- In the event of a power failure during operation, the system locks and the water flow shuts off. When the power returns, the system remains stopped and must be switched on again.
- Includes a pressure regulator to assist the installer in balancing the pressures.

Technické detaily

- Warm System®. Světlo na digitálním panelu po dobu získávání nastavené teploty bliká a víte tedy přesně, kdy je vaše sprcha připravena.
- Digitální směšovač se vypne, je-li sprcha nepřetržitě puštěna déle než 15 minut.
- Bezpečnostní systém chráníci před opařením. V případě poruch dodávek studené vody se zařízení zablokuje a průtok vody se zastaví.
- V případě výpadku proudu, ačkoli je zařízení v provozu, se zařízení zablokuje a proud vody se přeruší. Po obnovení dodávky proudu bude zařízení nadále zastavené, čili je třeba zařízení znovu zapnout.
- Součástí je regulátor tlaku, aby mohl instalatér snáz provést vyvornání tlaku.

Szczegóły techniczne

- Warm System®. Światelko na panelu cyfrowym miga dopóki nie zostanie osiągnięta wybrana temperatura, dzięki czemu wiemy, kiedy prysznic jest gotowy.
- Cyfrowy mieszalnik zostanie automatycznie wyłączony po upływie 15 minut działania systemu bez przerwy.
- System bezpieczeństwa, chroniący przed oparzeniem. W razie ewentualnych usterek w układzie dopływu zimnej wody system zostaje zablokowany, odcinając dopływ wody.
- W razie usterek w dostawie prądu w trakcie działania, system zostaje zablokowany, odcinając dopływ wody. Po naprawieniu usterki system pozostaje zatrzymany i należy go ponownie uruchomić.
- Zawiera regulator ciśnienia w celu ułatwienia monterowi regulacji ciśnienia.

¿Dudas todavía de tu intuición?

Vous doutez encore de votre intuition ?

Zweifeln Sie immer noch an Ihrer Intuition?

Twijfelt u nog steeds aan uw intuïtie?

Dubitate ancora del vostro intuito?

Still doubt your intuition?

Ještě pochybujete o své intuici?

Wątpisz nadal w swoją intuicję?

